RHUMATISÉS

TOUS LES RHUMATISMES, ANCIENS OU RÉCENTS, AIGUS, ARTICULAIRES, GÉNÉRALISÉS, SCIATIQUES, GOUTTEUX, NÉVRALGIQUES sont guéris, rapidement par l'action combinée du

TRAITEMENT VÉGÉTAL SIMON complet

Vous ne devez pas ignorer

comment opère ce merveilleux remède qui guérit chaque semaine plus d'un cas réputé incurable.

L'**ELIXIR** chasse de toutes les parties du corps les déchets qui occasionnent les douleurs rhumatismales, assainit le sang, nettoie les muscles, dissout les dépôts calcaires aux articulations.

La **PILULE**, par les voies intestinales et urinaires, chasse rapidement tous les déchets, fait disparaître les enflures.

Le **BAUME** en balsamifiant les tissus de ses essences, rend leur souplesse aux nerfs et aux articulations. Grâce à ce travail, il se fait

Qu'un malade traité est un malade guéri

RHUMATISME ARTICULAIRE

Mlle Suzanne Leman, Bd de Metz, cour Beys, 43, Roubaix, nous a donné l'attestation suivante :

Je souffrais depuis trois mois d'un rhumatisme articulaire aigu; les chevilles enflées, je marchais difficilement. Mes douleurs augmentant, je dus me coucher trois semaines, sans sommeil, tant je souffrais. C'est alors que je pris le « Traitement Simon ». Au bout de deux traitements, des douleurs avaient disparues, ainsi que l'enflure.

LES GUERISONS SONT DURABLES

M. Blondeau, r. Duguesclin, à Roubaix, nous a affirmé que *le Sciatique qui l'avait tenue alité cinq semaines l'hiver dernier, ne l'avais jamais plus inquiété et que, grâce au « Traitement Simon », il est depuis lors en excellente santé.*

Mme Vve Deschamps, 98, Bd Beaurepaire, à Roubaix, *souffrait énormément de Rhumatismes dans les doigts, ne pouvait plus les plier, ni tenir une aiguille. Sans sommeil, elle déclare avoir été guérie par le «Traitement Simon» depuis six mois et n'avoir plus rien ressenti, malgré le retour de la mauvaise saison.*

Prix et dépôts : Elixir 12.50. — Baume 5 fr. Pilule 4 fr. — A **Roubaix** : Phie Corbeaux, 20, rue de Lannoy; Phie M. Corbeaux, 88, rue de France; — **Tourcoing** : Phie Decrème, rue Saint-Jacques; — **Lille** : Droguerie Danjou; Phies Leclerc, Gde-Place; Bury, Helbecque, Dehaussy. — **Paris** : Phie Polytechnique, 100, Bd Sébastopol, et toutes pharmacies. 66709d

---

CELUI QUI VEUT SE REPOSER CONFORTABLEMENT ET ÊTRE SERVI EN CONFIANCE, NE DOIT PAS ACHETER SANS AVOIR VU NOS PRIX.

MATELAS

1re Pure laine, 1re qualité, pr lit de 2 personnes 265 fr.
2e Pure laine, 2me qualité, pr lit de 2 personnes 200 fr.

MATELAS

En KAPOK ventilé extra pur, sans mélange..... 150 fr.

Rédeons tous faits et sur commande. OREILLERS PLUMES, LAINE et KAPOK. COUTIL, COUVERTURES laine et coton. Lits et Sommiers métalliques.

Mme Vve DECONINCK
30, RUE DU CHEVALIER-BAYARD, TOURCOING
(Près du Pont des Plats) 375

Meubles

Importante fabrique de Meubles accorde **FACILITÉ DE PAIEMENT** *à toutes personnes solvables pour ses chambres à coucher et salles à manger de fabrication garantie. S'adresser ou écrire* A. GOÉMAN, 171, rue de Mouvaux, Tourcoing (Blanc-Seau)

SAVEZ-VOUS
ENFONCER un CLOU ?
SI OUI
Ressemelez vous-mêmes vos Chaussures avec nos PATINS
SMELDUR
en véritable CUIR CHROMÉ INCOMPARABLE
Savez-vous Coudre ?
SI OUI, cousez vous-mêmes vos pantoufles avec la SEMELLE-PANTOUFLE **SMELDUR** Breveté S. G. D. G.
En vente chez tous nos dépositaires
Bureaux : 138, rue Lafayette, Paris-10e
CATALOGUE FRANCO SUR DEMANDE
Dépôt à Roubaix, 62, rue de l'Epeule

Maladies de la Femme

LA MÉTRITE

Exiger ce portrait

Il y a une foule de malheureuses qui souffrent en silence et sans oser se plaindre, dans la crainte d'une opération toujours dangereuse, souvent inefficace.

CE SONT LES FEMMES ATTEINTES DE MÉTRITE

Celles-ci ont commencé par souffrir au moment des règles qui étaient insuffisantes ou trop abondantes. Les Pertes blanches et les Hémorragies les ont épuisées. Elles ont été sujettes aux Maux d'estomac, Crampes, Aigreurs, Vomissements, aux Migraines, aux Idées noires. Elles ont ressenti des Lancements continuels dans le bas-ventre et comme un poids énorme qui rendait la marche difficile et pénible. Pour guérir la Métrite, la femme doit faire un usage constant et régulier de la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

qui fait circuler le sang, décongestionne les organes et les cicatrise, sans qu'il soit besoin de recourir à une opération.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** guérit sûrement, mais à la condition qu'elle sera employée sans interruption jusqu'à disparition complète de toute douleur. Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'**HYGIÉNITINE des DAMES** : la boîte, 4 frs, plus impôt 0 fr. 40; total . 4 fr. 40.

Toute femme soucieuse de sa santé doit employer la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** à des intervalles réguliers, si elle veut éviter et guérir : **Métrite**, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Tumeurs, Cancers, Varices, Phlébites, Hémorroïdes, Accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, etc.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** préparée à la Pharmacie Mag. **DUMONTIER**, à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies, le flacon : 6 fr. 30, plus impôt, 0 fr. 70; total : 7 francs.

BIEN EXIGER
la **Véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY**
avec la signature Mag. DUMONTIER

SALMON & Cie

MAISON FONDÉE EN 1818

Demandez ses ACIERS DOUX

Cornières, Ronds, Plats, Carrés, etc.

Provenance : ***Aciéries de France, Aciéries de Rombas***

STOCK IMPORTANT EN MAGASINS 121

L. DELATTRE-DELCOURT, DIRECTEUR
20, rue Pierre-Legrand, à LILLE

Ad. télég. { SALMOFER-LILLE. FORGACIER-LILLE
Tél. { Urbain 39 « 8 Inter 179

BUREAUX et DÉPOTS : 20, rue Pierre-Legrand, Lille.
STOCKAGE { Avenue Champon, Fives-Lille. Rue de Rouges-Barres, Marcq-en-Barœul.

A la Pensée

NOUVEAUTÉS — 4-6-8-10-12 Grand'Rue ROUBAIX

FIN DE SAISON
GRANDE MISE EN VENTE
de
COUPONS SOLDES et OCCASIONS

1/75 0/95 — 3/50 3/95 — 14/50 9/50 — 25/- 14/95 — 9/50 6/75 — 49/- 39/-

Toutes les Nouveautés de la Saison ont subi des Rabais Considérables pour être offertes avantageusement aux acheteurs.

TOUT INDIQUE QU'IL NE POURRA PAS ETRE RECOMPTE DE PLUS GRANDE DIMINUTION DANS LES PRIX

Nous engageons donc vivement nos clientes à visiter nos Magasins pendant cette Quinzaine de Vente afin de profiter des

Occasions vraiment Exceptionnelles
OFFERTES A TOUS NOS COMPTOIRS 66733d

MORTS POUR LA FRANCE

Auto de grand tourisme aménagée spécialement, pouvant amener plusieurs membres de la famille assurer l'aller et le retour en 2 jours, toutes distances. — Tarif spécial pour long voyage. La maison se charge des démarches. 36173
30, Rue Jeanne d'Arc et 226 bis, Rue Pierre de Roubaix, Rx.

LE
DÉPURATIF BLEU
aux SUCS de PLANTES
C'est la **Guérison**

Il purifie et rajeunit le SANG, chasse la BILE, les GLAIRES, les HUMEURS, combat la GRIPPE.

Guérit : CONSTIPATION, ECZEMA, RHUMATISMES, Affection du CŒUR, du FOIE, des INTESTINS, de la VESSIE, des REINS, de l'ESTOMAC.
Facilite la RESPIRATION, Merveilleux contre les Maladies de la FEMME et les TROUBLES NERVEUX.
5 fr. Env. de 4 flac., cur complète envoyé mandat 20 fr.
Ecr. BRELAND, Pharmacien, rue Antoinette, LYON, et toutes pharmacies. 1067
Phie Gerreth, r. du Chemin-de-fer, ROUBAIX
Phie Corbeaux, 20, rue de Lannoy, ROUBAIX
Vente : Phie Flévet, 2, rue de Lille, TOURCOING
Phie Delangue Fres, r. Chats-Bossus
Phie Lefon, rue Sec-Arembault LILLE
AUTICOR BRELAND enlève les CORS, 2 fr., franco 2 fr. 15

PIANOS ERARD
30, GRANDE-RUE, 30
ROUBAIX

Bien remarquer le numéro de la Maison, laquelle se trouve près du magasin « AUX TRAVAILLEURS. » 66689

PHONOS toutes marques
Disques, saphirs, aiguill., tunagraphe. Réparat., échange, nouv. De Ruyck, 128, Gde-Rue, Rx. 390
LOCATION DE PIANOS A MAIN
128, Gde-Rue, Roubaix. 387

MOTEUR ALIOTH 50 HP, état neuf, à vendre p' cause double emploi. 102, rue Turgot, Roubaix. 66641

Moteurs "Le SELECT"

Breveté France et à l'étranger
Nouvelle distribution assurant une marche silencieuse et une régularité parfaite !

GAZOGÈNE
PAR ASPIRATION
Breveté S. G. D. G.
Force motrice la plus économique
Consommation garantie 350 à 500 grammes par cheval-heure (Suivant force : 5 à 100 HP)

CARBURATEUR
Système J.-B. CATTEAU
GAZ PAUVRE
GAZ DE VILLE
ESSENCE
Tres puissances disponibles

« Le Moteur « SELECT », breveté J.-B. Catteau, essayé à Roubaix, a consommé 317 litres de gaz à 5781 calories au mètre cube par cheval-heure indiqué. C'est un rendement thermique indiqué de 0.346. Il est exceptionnel » — (Extrait d'un rapport fait à la « Société Industrielle du Nord.)

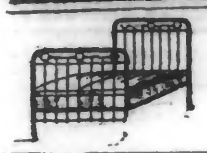
Invention et Construction Françaises

J.-B. CATTEAU
Inventeur-Constructeur
193-197, rue de l'Alma
ROUBAIX
Téléphone 1076. 66690

COSTUMES TAILLEUR

Robes, Manteaux
ROBES DE MARIÉES
BLOUSES
PEIGNOIRS
JUPONS

A FÉMINA
94, Rue Nationale, LILLE
67104d



FABRIQUE spéciale de LITS
Sommiers métalliques et autres en tous genres
R. Vandych, 13, r. Babylone, Rx
Lits en tubes de 1res formes en laiton, cuivre, fer et cuivré, acier et émaillé, émail 1res nuances, fer forgé, lits cages d'enfants, berceonnettes. Gros et détail. Mes de conf. Tres garanties. Réparat. Remplace la clinvorie manquant. 109-1

Il vous faut

pour reconstituer vos foyers
des MEUBLES
des FOURNEAUX
de la QUINCAILLERIE
des ARTICLES DE MÉNAGE
des APPAREILS d'ÉCLAIRAGE
des OUTILS AGRICOLES
etc., etc., etc...

Tous ces articles et bien d'autres encore, vous les trouverez réunis aux meilleures conditions, dans le gros TARIF-ALBUM GÉNÉRAL No 26 de la MANUFACTURE FRANÇAISE D'ARMES ET CYCLES DE SAINT-ETIENNE, 400 pages, 20.000 gravures, que vous recevrez franco, sur demande accompagnée de 2 francs, adressée au Directeur.

Maison à LILLE, rue Nationale, 122

VINS FINS ET ORDINAIRES

Liqueurs — Champagnes
GROS ET DETAIL
C. DESMYTTÈRE-DESPLECHIN
Tonnelier-Tireur de Vins
157, rue du Tilleul (près de la Barrière).
TOURCOING
Articles de Cave
Spécialité de Bouchons et Etiquettes
ACHATS DE BOUTEILLES et FUTAILLES. 308

MEUBLES DE BUREAU

Cosmos

BUREAUX A RIDEAU
BUREAUX MINISTRE
CLASSEURS, etc...

FABRICATION TRÈS SOIGNÉE, PRIX AVANTAGEUX
CHOIX CONSIDÉRABLE - VISIBLE TOUS LES JOURS
Demander Renseignements à **A. CLAUDÉ**
84, rue Nationale - **LILLE**
Téléphone : 25.38

MEUBLES

et Entreprises Générales d'Ameublement
LIVRAISONS A DOMICILE
BAL, 28-30, Rue de Paris, **LILLE**
Venez voir avant d'acheter, cela n'engage à rien.

La plus grande *BIJOUTERIE* de la Région
AUX FABRIQUES DE GENEVE
CACAN
SPÉCIALITÉ pour MARIAGES
EXPOSITION DE BIJOUX
et d'ORFÈVRERIE argentée pour FÊTES
29-31, rue Neuve, LILLE
Tout est marqué en chiffres connus
Ouvert Dimanches et Fêtes. — Télép. 11-24 63522

CORDONNIERS ! Au 18, rue du Haze, Tg
Cuir étranger, 13.50; pays léger, 16 fr.; lourd, 17 fr.; Tonraine, 21 fr.; Vachette, 4 fr.; Box, 4.75. Formes, Wood-Milne. Gros et détail. Prix spéciaux pour revendeurs. 66730

CYCLES ET AUTOS

RICHE OCCASION. Vélo dame, état neuf. Rue de l'Alma, fort Frasez, 67, Roubaix. 36239d

CAMIONNETTE «OVERLAND» A VENDRE. 18 HP, charge 600 kgs, parfait état. S'adr. 21, rue Achille-Debacker, MOUSCRON. 66748

TORPEDO PEUGEOT 22 chevaux, à vendre. S'adresser : 93, rue de Gand, Tg. 66751d

SUP. MOTO à vendre, marq. Humber, 2 cyl., 4 chev., 3 vit. 110, r. Nationale, Tg. 66746d

PE CONDUITE INTERIEURE TH. SCHNEIDER, 14 HP 1913, en parfait état et vendue avec garantie d'usine. Essais à volonté. Prix modéré. 32, rue des Fleurs, Roubaix. 66623

REPARATIONS
PNEUS ET CHAMBRES
E. DUVAL
Spécialiste caoutchoutier
38, rue Le Noire
ROUEN. — Tél. 10.58. 1064

Belle cond. int. Ford
12.000 FRANCS
CAMIONNETTE Ford 7.000 fr. ou échanger contre torpédo **COND. INTER**, se plaçant sur torpédo **Ford, 4.000 francs.** 82, rue de Rome, Rx. 66414

ACHETEZ DIRECTEMENT EN FABRIQUE
CONSTRUCTEUR
Paul PAGIE
Gde BAISSE DE PRIX

BICYCLETTE
de GRAND LUXE
de ROUTE
de COURSE
de DAME
de GARÇONNET
de FILLETTE

Cadres Séries
Roues montées
Pneumatiques
et Accessoires
REMISE A NEUF et RÉPARATIONS
sur tous Modèles de Bicyclettes
TRAVAUX DE TOUR
SOUDURE AUTOGENE
NICKELAGE ET ÉMAILLAGE
Noir et Couleurs
MAISONS DE VENTE :
16, Rue de Lannoy ROUBAIX
30, rue St-Jacques TOURCOING
262, Rue Léon Gambetta LILLE

ENSEIGNEMENT

PRETRE retraité, anc. prof., donner, volont. leçons, s'occuperait aussi d'écritures, transcriptions musicales. Prix modérés. S'adr. : 65, rue Dammartin, Roubaix. 36262

ECOLE EUCHER
77, Rue de la Gare, ROUBAIX
STÉNO-DACTYLO COMPTABILITÉ FRANÇAIS 40

BERLITZ SCHOOL
100, rue de la Gare, Roubaix
64, rue Faidherbe, Lille
LANGUES VIVANTES. Leçons collectives et particulières. Leçon d'essai gratuite. Traductions. Prospectus s' dem. 164

MUSIQUE

BON PIANO palissandre ciré, bon état, à vendre 1.300 fr. — 115, rue de Carligny, Rx. 36249

CAFETIERS
Vente d'orchestrions électriques. Nouveaux modèles. Prix sans concurrence. Versuyves Gust., 90, r. St-Jean, Rx. 36235d

IL FAUT LE VOIR et L'ENTENDRE
Après une mise au point parfaite, la Maison
COUPLEUX Fres
fabrique actuellement un PIANO grand modèle à un prix raisonnable
AUDITIONS : 66640
2, rue Darnel, Tourcoing

PROFESSEURS DE PIANOS
10 0/0 de commission sur achat de pianos par élèves vous sont accordés. Ecr. E.G.G. jl. 66656

SUPERBE appareil de **PIANOLA** s'adaptant sur piano à main. Réelle occasion. A vendre. S'adresser : 24, rue Neuve, Roubaix. 66504

RICHE PHONO de précision avec disques, à vend 250 fr. — 50, r. Boilly (St-Louis), Tg. 66595

Accords et réparat
L. MESSANT, mécanicien-accordeur, spécialiste en pianola. Travail soigné et garanti. Prix modérés. — 31, rue de l'Alouette, Roubaix. 66443

OCCASIONS
PIANOS
Pleyel, Erard, Gaveau
Prix exceptionnels
FACILITES DE PAIEMENT
Ad. SCHILLIO
3, GRANDE-RUE, à ROUBAIX
Près de la Grande-Place
Téléphone 1078. 66690

CHEVAUX, CHIENS et VOITURES

ON ACHETERAIT CHEVAL mille moyenne, avec harnais. S'adresser : 5, rue Guizot, à CROIX. 36254d

PERDU l'Berger allemd répond, au nom de « Dick », collier rond avec plaque au nom de Aubry, Bd de Cambrai 16. — 2e Une chienne fox âgée de 6 mois, noire et blanche, tache noire sur le dos et queue noire; sur collier même adr. Rap. c. forte recomp. ch. Arthur Vanackere, éleveur, 11, r. l'Avenir, Croix (Cx-Bl.). 36251d

PERDU vendredi matin, un chien fox blanc taché feu, collier nickelé. Rapp. cont. réc. Leleu, 99, r. Alma, Rx. 36255d

PERDU samedi matin, jeune chien malinois. Récompense de 100 fr. à qui le ramènera 48, rue Pellart, Roubaix. 36257d

COUPLE DE BERGERS allemands pure race à vendre. 86, rue Moulin-Fagot, Tg. 66729d

RECOMPENSE à la personne qui ramènera, 105, r. des Plats, Tg, chien fox répond. nom de « Bellot », tache marron à la tête, sur le dos et derrière perdu vendr. soir, r. Plats. 66726d

1 GRIFFON brabançon et un groenendael à vendre. S'ad. 48, rue Courtrai, Mouscron. 36206d

BEAU CAMION DE BRASSEUR entièrement neuf, à vendre p' cause non emploi. Visible 27, rue du Viaduc, Tournai (Belgique). 66705

OCCASION. A vendre, une baladeuse légère démontable, force 500 kgs, une charrette anglaise pour 2 enf., état neuf; un feu de salon. S'ad. lundi, 124, rue de Denain, Rx. 36220d

PERDU samedi matin, grand chien noir groenendael genre berger allem. Rapp. c. réc. 20, avenue des Villas, Rx. 36267d

CHEVAUX gros trait et camionneurs, postiers, bidets et cobs, vendus en toute garantie. Pour cultivateurs : 3 juments pleines, 1 car à capote, un break capucine état neuf, et 10 nouveaux Légniaux à 2 roues. — S'adresser : Edmond Messéan, 72, rue de la Blanche-Porte, Tourcoing. 66752d

CAMION force 600 kgs, tombereau et caisse de tombereau à vendre, le tout en très bon état. R. Delmotte, 179, rue du Général-Souham, Tg. 66698d

A VENDRE 6 beaux jeunes bergers allemands. Prix modérés. Georges Descamps, 147, r. de l'Epinette, Tourcoing. 66628

CAMION PLATE-FORME en très bon état, pouvant servir de remorque d'auto, force : 7.000 à 8.000 kgs, à vendre. — 82, boulevard Beaurepaire, 82, Roubaix. 36184

Nourrire pr Chevaux
POULES ET PIGEONS
COUPAGE MÉLASSE, Paillon Fourrages. Emile FOURNIER, 137, rue du Luxembourg, 137, ROUBAIX. Téléphone 1498. 533

EXPOSITION ET VENTE DE LOTS VOLILLES, pigeons, canards, oies, lapins, chiens toutes races, grains, poulailler moderne. Conseils gratuits sur l'élevage. La plus sérieuse maison du Nord, fondée 1900. Gd prix Lille 1910; lauréat Tourcoing 1911. DEGONINCK, Café des Eleveurs Amateurs du Nord, 317, rue du Blanc-Seau, TOURCOING. — Vente, achat, échange. Nourriture spéciale La Rêve pour augmenter la ponte. 1.50 le kilo. Capsule d'huile de ricin et foie de morue. 91

MATÉRIEL INDUSTRIEL

MACHINES A BOIS. Recherchons d'occasion avantageuse, dégauchisseuse et raboteuse 400. Réponse init. E.F.F. au bureau du journal. 66672d

MORTAISEUSE avec renvoi à vendre cause double emploi. 303, rue de Gand, Tg. 66729d

MOTEUR A GAZ 4 HP, en bon état, allumage par magnéto, à vendre d'occasion pour cause double emploi. Visible en marche 91, rue de Menin, 91, à Tourcoing. 66741d

MOTEUR à gaz et essence, force 5 HP, état neuf, allumage par magnéto, à vendre d'occasion. 30, rue Ma-Campagne, Roubaix. 66680

MOTEUR A GAZ force 20 HP, à l'état neuf, à vendre d'occasion pour cause double emploi. 102, rue Turgot, Rx. 66240

AVIS DIVERS

CAFE EMILE
29, rue du Vieil-Abreuvoir, Rx informe les amateurs qu'il donnera chez lui une **Grande Oucasse à Pierrots** dimanche 9 et lundi 10 janvier 1921. Huîtres, escargots, pierrots, etc. Consommations de 1er choix. Pension bourgeoise. 66758d

OCCASIONS. Crédence sculptés chêne massif; 15 lits bois, 2 en fer émaillé; matelas, travers, couvertures, tables de nuit, lavabos. Salon, chamb. à couch., salle à manger, fauteuils, chaises percée, voiture enfant, mobilier de café, chiffonnière, commode. 179 rue de Lannoy, Roubaix. 66759

CUISINIERE à 4 fours, 1m10, prof. 0m70, pour charcutier ou restaurant, entièrement remise à neuf, avec étagère et buse. Prix avantageux. S'adr. : 24, rue de Flandre, Roubaix. — Même adr. : Cuisinière Godin d'occasion et cuisinière en tôle en bon état. 66755d

A VENDRE (prix avantageux) Confections variées : tabliers, peignoirs, jupons. Cessation de commerce. S'adr. : 89, boulevard de Metz, Roubaix. 36256

A VENDRE D'OCCASION Toiles légères pour bâches, pelerines caoutchoutées. Soldes divers. S'adresser : 266, rue des Ogiers, à CROIX. 36224

JOLI FOYER émaillé noir, genre salamandre, à vendre. Convenable pour salon, chambre à coucher ou bureau. Pr. adr. au bur. du Journal. 36229

A VENDRE COUSE DEPART Joli matériel de friture, complet, tout neuf. Conviendrait pour estaminet. S'adr. : 84, rue Rocroi, Roubaix. 36231d

DÉMOLITIONS
100.000 briques, pannes, poutres, combles, battens, lattes de couvreur, châssis et portes en pitchpin, etc., à vendre. — S'adr. : Rue du Moulin, Filat. Bernard et Leurent, Tg. 66721d

CHARBONS
Ménage, Boulets, Anthracite
Toutes provisions
BIACO & RAMMAERT
Autos - Transports
223, r. la Latte, Tg. 66556d

MATELAS RECLAME
p' 2 personnes : Flocon 65 fr.; pelte laine 105 fr.; laine extra, 190 et 220 fr. BUREAUX ministres, américains; petits modèles, 195 fr. Neuf et occas. 170, r. Lannoy, Roubaix. 66760

VENTE A LA MESURE
RHUM - GENIEVRE
COGNAC - KIRSCH
EAU-DE-VIE - AMER
PORTO - MALAGA - ETC...
A L'AÉRO
11, r. Gd-Chemin, Rx. 358

ENTREPRISE DE JARDINS Travail soigné. Prix modéré Wienne, jard. dipl., 242, r. de Tourcoing, Neuville-Fer. 66673

AVIS AUX BOULANGERS Toiles pour couches. S'adr. : 266, r. des Ogiers, Croix. 36233

SAC MANGEOIRE A VENDRE 28, rue de l'Epeule, Rx. 36211

ON DESIRE ACHETER une ACTION de la Coopérat. l'Epicerie de la rue Favreuil, Croix. Adr. au journal. 36217d

Grande GARDE-ROBE noyer à vend 28, r. Cuvier, Rx. 36221d

MACHINE A ECRIRE Corona, neuve (de bureau et de voyage), à vendre d'occasion. — 4, rue de la Potente (Maisons Destombes), Tourcoing. 66731

Quelques jours
Vente réclame de
CHAMBRES A COUCHER
A MAC MAHON
27, Grand'Place, Roubaix
Ouv. dimanche jusq. 5 h.
PROFITEZ
Armoire 3 portes, glaces biseautées, lit de milieu, sommiers jumeaux, table nuit marbre, tête chêne sculpté, garanti, 4.500 fr. jusque 3.800 fr. — Choix de tous meubles. Livraison domicile. — 29, Bd de Paris, Roubaix. 66716

PROPRIETAIRES — INDUSTRIELS. — Pour vos travaux de peinture, vitrerie, adressez-vous à MM. GAUDRON-LIETART, 48, rue Guizot, à Croix. — Prix défiant toute concurrence. 36145

BUFFET CREDENCE et buffet de cuisine à vendre. Très bonnes conditions. S'adr. 58, rue de Mouvaux, St-Seau. 36166d

ON DEM. à achet. d'occas. une pompe à pression et banquettes en bon état. S'adr. : 29, rue Magenta, Rx. — Même adr. : Comptoir-étagère avec grande glace à vendre. 36245d

A VENDRE Pompe aspirante et foulante avec tuyaux, pour entrepreneur et fermier. 1.000 kgs fils de fer galvanisé, 105, boulev. de Fourmies, Rx (terminus tram. D). 66713

CHAISES EN GROS ET DETAIL de 15.50 à 18 fr. Chaises d'enfant à 22 fr. Absolue garantie de solidité. Un lot de chaises venant d'arriver, les personnes qui n'ont pu être satisfaites dernièrement peuvent venir faire leur choix. Prix spéciaux pour revendeurs 105, boulev. de Fourmies, Rx (terminus tram. D). 66714

CHARBONS. Sommes acheteurs charbon industriel libre par wagons ou voitures. Réponse au bureau du journal, initiales R.M.M. 66600d

SAGE-FEMME de la Maternité, depuis 16 ans exercée en clientèle. Consultations tous les jours de 1 h. à 3 h. Vaccinations. Examen d'urine. — 90, rue Nationale, Tg. 66505

MACHINE de CHAMARREUSE très beaux meubles à vendre. S'adr. 58, rue de Courtrai, à Mouscron. 36207d

ÉTRENNES
Superbe Calendrier artistique offert à tout acheteur de 20 fr. de marchandises
A L'AÉRO
VINS ET LIQUEURS
11, rue du Grand-Chemin
ROUBAIX 66678

PIQUETS pour clôture en chêne très sec, hauteur 1m10 à 1m30, 12 de diamètre, à enlever de suite. 15 fr. les 100 kilos. — 62, Bd de Strasbourg, Rx. 246-2

PIQUAGE — EPLUCHAGE On demande de la façon. Travail rapide et soigné. S'adr. : 8, rue de la Fosse-aux-Chênes, Roubaix. 66651

BONNES BRIQUES réfractaires d'occasion, nettoyées, à vendre. S'adr. : 231, rue de Lannoy, Rx. Tél. 398. 36160

CHARBON de BRUAY et Boulets à 25 fr. les 100 kgs. Charbon gras à 22 fr. les 100 k. Anthracite à 26 fr. les 100 kgs. Rondins bois à 20 fr. les 100 k. Pommes de terre à 37 fr. les 100 kg. Prix rendus. S'ad. 68, rue Blanchemaille, Rx. 36185

500 TONNES PANNEAUX Plancher sapin bouveté, ép. 18 à 22 m/m, 2 m. x 1 m. 25, en partie neufs. 16 et 18 fr. pièce au détail. A. DORCHY, 88, Bd Beaurepaire, Roubaix. Dépôts : Bonte, 3, rue du Progrès, à Croix, et chez Doucourcelle, rue de Roubaix, à Leers. 66358

CHARBONS
Grande baisse. Bruay, 25 fr. les 100 kgs. Charbon spécial p' usine à 22 fr. Anthracite à 35 fr. Boulets à 27 fr. Gros et détail. — Pierre FIERENS, 82, rue Jouffroy, Roubaix. 66706

A VENDRE Colonne Godin émaillée feu continu, état neuf. Au besoin échangerait contre salamandre. 15, rue du Moulin, Tourcoing. 66486

LAINES A TRICOTER
Nuances modes. Gros et détail. BOHN, 29 r. du Pays Rx. 301

CHARBON BRUAY
et toutes provenances à partir de 22 fr. Boulets, 25 fr.; Anthracite, 36 fr. Gros et détail. On porte à domicile. — 4, rue des Arts, Roubaix. Téléphone 1232. 63188

ATTENTION MATELAS KAPOK
Lits fer et cuivre. Sans concurrence. 65, r. Flandre, Rx. 204

100000 BOUTEILLES
Vertes et achats bouteilles vides Cornil, rue Bernard, 105, Rx. Champagnoises 85, 90 pièce. 344

Etude de Me André BAYART, notaire à Roubaix, 43, rue Neuve.

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant contrats passés devant Maître BAYART, notaire à Roubaix, le 31 décembre 1920, Monsieur Georges EUCHER, entrepreneur, demeurant à Roubaix, boulevard de Colmar, 36,

A cédé à Monsieur Paul EUCHER, entrepreneur, demeurant à Roubaix, boulevard de Belfort, n° 129.

Ses parts et droits constitant en moitié à l'encontre de de Monsieur Paul EUCHER, acquéreur, propriétaire de l'autre moitié.

Dans les immeubles situés à Roubaix, comprenant : 1° Habitation, ateliers, bureaux, 129, boulevard de Belfort; 2° Magasin, 94, boulevard de Belfort.

Et dans le fonds de commerce l'entreprise de couverture, plomberie et zinguerie, exploité à Roubaix, 129, boulevard de Belfort, avec magasin sanitaire situé à Roubaix, 145, rue de Lannoy, par la Société « G et P. EUCHER » aujourd'hui dissoute.

Avec jouissance du 1er janvier 1921 et moyennant prix payé comptant.

Avis est donné en exécution de l'article 3 de la loi du 17 mars 1909, que, dans les dix jours au plus tard qui suivront la deuxième insertion renouvelant la présente, tout créancier du précédent propriétaire que sa créance soit ou non exigible, pourra, former au domicile ci-après indiqué, par acte extra-judiciaire, opposition au paiement du prix.

Domicile est élu pour les oppositions chez Maître Bayart, Notaire.

Pour première insertion :
66736 A. BAYART.

Contentieux Tourquennois
Dir.-Fond.: Henri OPSOMMER
26, rue de Gand, Tourcoing
CESSION DE DROITS SOCIAUX
Deuxième publication

Par acte s. s. p. du 25 décembre 1920, enregistré le 27 même mois, M. Ernest BONTE, propriétaire à Lille, a cédé à M. Louis BROGNIEZ, négociant, et, rue du Tilleul à Tourcoing, tous ses droits d'associé en nom collectif dans la société qui existait entr'eux à compter du 1er janvier 1921, moyennant prix et conditions indiquées en l'acte susdit.

Oppositions dans les 10 jours des présentes, s'il y a lieu, au domicile élu, 26, rue de Gand, Cabinet du « Contentieux Tourquennois ». 66749d

POUR CÉDER ou représenter commerçant
L'AGENCE ROUBAISIENNE
(A. S. Chambre de Commerce, Rx)

Etude de E. MONGNAIN
Gradué en Droit
88, rue du Collège, Roubaix
Deuxième publication

Par s. s. p. du 31 décembre 1920, M. Louis Dewynne a vendu à M. Henri Dewynne, le fabricant qu'il exploite aux Halles Centrales et au Minck de Roubaix.

Opposition : 54, rue de Colbert à Roubaix, dans les dix jours de la seconde publication. 66739

AUTOMOBILES. Camion Packard, très bon état, prix intéressant. — Torpédo état neuf, complètement équipé. Dupont, 87, boulevard Montesquieu, 87, Roubaix. Téléph. 15.60. 66641

RENAULT 12 16 HP Torpédo absolument neuf, à vendre. — Dujardin, rue Faidherbe, 6, Tourcoing. 66648

AUTO Charron 12 HP, 1914, limousine, remise à neuf, à vendre. 14, quai du Wault, Lille. Accepte les bons d'achats. 36175

AUTOMOBILES DE LUXE
Pour vos voitures neuves, adressez-vous chez Emile Be Bourwendar, 14, Grande-Place Tourcoing. Prix nouveau tarif. Références. 66774

SAVONNERIE DE LA MOTTE

Tél. 1-24 — Rue Pasteur, 1 — Tourcoing

Le Savon de Marseille pur, 72 % d'huile d'olive, 1 fr. le kilo.
Savon de Marseille 60 % d'huile d'olive, 1 fr. le kilo.
Savon de Marseille 40 % d'huile d'olive, 0 fr. 90 le kilo.
Savon de Marseille 20 % d'huile d'olive, 0 fr. 80 le kilo.
Savon de Marseille 10 % d'huile d'olive, 0 fr. 70 le kilo.
Savon de Marseille 5 % d'huile d'olive, 0 fr. 60 le kilo.
Savon de Marseille 2 % d'huile d'olive, 0 fr. 50 le kilo.
Savon de Marseille 1 % d'huile d'olive, 0 fr. 40 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 30 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 20 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 10 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 05 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 02 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 01 le kilo.
Savon de Marseille 0 % d'huile d'olive, 0 fr. 00 le kilo.

Par l'emploi d'une
Laveuse et Tordeuse "VELO"

votre linge sera blanc comme neige sans usure ni fatigue
Le plus récent brevet
(Roulement à billes)
LA SEULE GARANTIE 2 ANNÉES
VENTE AU COMPTANT ET A TERME
6, Rue des Fabricants, ROUBAIX
LILLE, Rue Solférino, 109

Traitement par l'**ELECTRICITÉ et RAYONS X** des **MALADIES DE LA PEAU**, glandes, plaies varqueuses, Lupus, Fibrômes, Prostatites, *VOIES URINAIRES.* **914**
Docteur CASTEL, spécialiste, 52, rue Curoir, près Gr. Place, Roubaix, de 7 h. ½ à 19 h. ½.

CONSULTATIONS : Mercredi, Samedi et Dimanche de 9 h. du matin à 6 h. du soir
CLINIQUE FAID
à LILLE, 37, rue Faidherbe, (2me étage) à LILLE
(Etablissement principal à Paris)
606 **AVARIE** 914
VOIES URINAIRES
SÉNILITÉ, PROSTATITE, BLENNORRHAGIES, PERTES
ÉLECTROLYSE — Rétrécissements, etc. — ÉL